

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

*Stuk.* — Ontwerp van decreet : 497, nr. 1.

*Zitting 2001-2002.*

*Stukken.* — Amendement : 497, nr. 2. — Verslag : 497, nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 497, nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 26 juni 2002.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 2794

[2002/35963]

**5 JUILLET 2002. — Décret modifiant l'article 118 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Dans l'article 118, alinéa premier, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, remplacé par le décret du 18 mai 1999, les mots « et pour les fonctions dirigeantes, de cadre, d'expert et de management » sont insérés après les mots « pour réaliser une des tâches confiées au centre par la présente loi ».

**Art. 3.** Dans l'article 118, alinéa premier, de la même loi, les mots « pour réaliser une des tâches confiées au centre par la présente loi » sont remplacés par les mots « pour réaliser une des tâches confiées au centre ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Égalité des Chances  
et de la Coopération au Développement,  
M. VOGELS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

Note

(1) *Session 2000-2001.*

*Document.* — Proposition de décret : 497, n° 1.

*Session 2001-2002.*

*Documents.* — Amendement : 497, n° 2. — Rapport : 497, n° 3. — Texte adopté par l'assemblée plénière : 497, n° 4.

*Annales.* — Discussion et adoption : Séances du 26 juin 2002.

N. 2002 — 2795

[C - 2002/35981]

**7 JUNI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2° gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 511 van 11 maart 1987;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 4 juni 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de oprichting van de meergemeentezones een regeling voor de gesco's van het kwalitatief veiligheidsplan bij de plaatselijke besturen acuut maakt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen wordt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° het plaatselijk bestuur : het plaatselijk bestuur bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 474, de verenigingen zonder winstoogmerk waarbij het plaatselijk bestuur een overwegende rol speelt in de oprichting of de leiding ervan en de meergemeentezones zoals bedoeld in artikel 9 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op 2 niveaus. »

**Art. 2.** In artikel 3, 2°, van hetzelfde besluit worden *b)* en *c)* vervangen door wat volgt :

*b)* ten minste 90 % van het globale aantal personeelsleden tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar dat de aanvraag voorafgaat, handhaven. Het globaal aantal personeelsleden tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar dat de aanvraag voorafgaat, wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen over de vier kwartalen van dat jaar.

Meergemeentezones dienen evenwel ten minste 90 % van het globale aantal administratieve en logistieke personeelsleden, tewerkgesteld in het kalenderjaar 2003, te handhaven. Het globaal aantal administratieve en logistieke personeelsleden, tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar 2003, wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen over de vier kwartalen van dat jaar;

*c)* ten minste 90 % van het aantal eigen personeelsleden tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar dat de aanvraag voorafgaat, handhaven. Het aantal eigen personeelsleden tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar dat de aanvraag voorafgaat, wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen over de vier kwartalen van dat jaar.

Meergemeentezones dienen evenwel ten minste 90 % van het aantal eigen administratieve en logistieke personeelsleden, tewerkgesteld in het kalenderjaar 2003, te handhaven. Het aantal eigen administratieve en logistieke personeelsleden, tewerkgesteld in het kalenderjaar 2003, wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen over de vier kwartalen van dat jaar. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

**Art. 4.** De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme is belast met de uitvoering van het besluit.  
Brussel, 7 juni 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,  
R. LANDUYT

TRADUCTION

F. 2002 — 2795

[C — 2002/35981]

**7 JUIN 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 2°, modifié par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, modifié par l'arrêté royal n° 511 du 11 mars 1987;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, tel que modifié jusqu'à présent;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 4 juin 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la création des zones pluricomunales nécessite d'urgence la régulation du plan de sécurité qualitatif pour les contractuels subventionnés auprès des pouvoirs locaux;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° le pouvoir local : le pouvoir local visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 474, les associations sans but lucratif dans la création ou la direction desquelles le pouvoir local joue un rôle prépondérant et les zones pluricomunales telles que visées à l'article 9 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. »

**Art. 2.** Dans l'article 3, 2° du même arrêté, *b)* et *c)* sont remplacés par ce qui suit :

*b)* maintenir au moins 90 % de l'effectif global du personnel occupé pendant l'année calendaire précédant la demande. L'effectif global du personnel occupé pendant l'année calendaire précédant la demande, consiste en la moyenne des quatre trimestres de cette année-là.

Les zones pluricomunales doivent cependant maintenir au moins 90 % de l'effectif global du personnel administratif et logistique. L'effectif global du personnel administratif et logistique, occupé pendant l'année calendaire 2003, consiste en la moyenne des quatre trimestres de cette année-là;

c) maintenir au moins 90 % du propre personnel occupé pendant l'année calendaire précédant la demande. Le propre personnel occupé pendant l'année calendaire précédant la demande, consiste en la moyenne des quatre trimestres de cette année-là.

Les zones pluricommunales doivent cependant maintenir au moins 90 % du propre personnel administratif et logistique occupé pendant l'année calendaire 2003. Le propre personnel administratif et logistique, occupé pendant l'année calendaire 2003, consiste en la moyenne des quatre trimestres de cette année-là. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 4.** Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juin 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT



N. 2002 — 2796

[C — 2002/35978]

**14 JUNI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de provinciale en gemeentelijke milieuplanning en de milieuraad, ter uitvoering van de artikelen 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 en 2.1.22, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, inzonderheid op de artikelen 2.1.16, 2.1.18, 2.1.22 en 2.1.24;

Overwegende de evaluatie, uitgevoerd in de loop van het jaar 2001, conform de artikelen 2.1.18, § 2 en 2.1.24, § 2, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, waaruit blijkt dat een verplichte milieuplanning aangewezen is omdat enerzijds de gemeenten de nodige onderlegdheid bezitten maar niet steeds alle met een planning werken, en anderzijds het milieubeleid hoofdzakelijk lokaal gerealiseerd moet worden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 november 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 14 december 2001 betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies nummer 32.795/3 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De provincies en gemeenten zijn verplicht hun milieubeleid te voeren op basis van een milieubeleidsplan, op te stellen conform de bepalingen van Titel II, hoofdstuk I, afdelingen 3 en 4 van het decreet van 5 april 1995 houdende de algemene bepalingen inzake milieubeleid.

§ 2. De eerste verplichte milieubeleidsplannen worden afgestemd op het gewestelijk milieubeleidsplan vanaf het moment dat het nieuwe gewestelijk milieubeleidsplan is vastgesteld.

Het provinciaal milieubeleidsplan moet uiterlijk op 1 mei 2004 worden vastgesteld.

Het gemeentelijk milieubeleidsplan moet uiterlijk op 1 mei 2005 worden vastgesteld.

**Art. 2.** § 1. Bij het ontwerpen van de provinciale milieubeleidsplannen zorgt de bestendige deputatie, overeenkomstig artikel 2.1.16, § 2, van het voornoemde decreet van 5 april 1995, voor inspraak door de naar haar oordeel meest belanghebbende overheidsorganen, instellingen en privaatrechtelijke organisaties te betrekken.

Zij verenigt deze te consulteren instanties in een provinciale milieuraad, waarin in ieder geval de administraties zetelen die vertegenwoordigd zijn in de provinciale milieuvergunningscommissies en de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij. De leden van de provincieraad en de gouverneur kunnen geen stemhebbend lid of voorzitter zijn van de milieuraad, evenmin als de milieuablenaren van het provinciebestuur.

§ 2. De milieuraad brengt advies uit over het ontwerp van milieubeleidsplan. De bestendige deputatie motiveert haar van dit advies afwijkende beslissingen in een begeleidende nota bij dit plan.

**Art. 3.** § 1. Bij het ontwerpen van de gemeentelijke milieubeleidsplannen zorgt het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig artikel 2.1.22, § 2, van het voornoemde decreet van 5 april 1995, voor inspraak door de naar zijn oordeel meest belanghebbende overheidsorganen, instellingen en privaatrechtelijke organisaties te betrekken.

Zij verenigt deze te consulteren instanties in een gemeentelijke milieuraad, waarvan de leden van de gemeenteraad geen stemhebbend lid of voorzitter kunnen zijn, evenmin als de milieuableenaar van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu, kan aan een gemeente, die op het ogenblik van de aanvraag minder dan 5 000 inwoners telt, een vrijstelling geven voor het hebben van een milieuraad zoals bedoeld in het tweede lid. De gemeente dient daartoe een aangetekende en gemotiveerde aanvraag in te dienen bij de Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu. Bij een uitblijven van een antwoord binnen de zestig kalenderdagen wordt de betrokken gemeente geacht een milieuraad op te richten.

§ 2. De milieuraad brengt advies uit over het ontwerp van milieubeleidsplan. Het college van burgemeester en schepenen motiveert zijn van dit advies afwijkende beslissingen in een begeleidende nota bij dit plan.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juni 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

V. DUA